



## Terminologia GEOMETRIA

<b>tudestg</b>	<b>rumantsch</b>
Achsensymmetrie	simmetria axiala
Achteck	octogon
achteckig	octangular
Anfangspunkt	punct da partenza
Aufriss	plan vertical
Band-Ornament	bindel d'ornaments
begrenzen	determinar
beliebig lang	senza lunghezza definida
benennen	numnar
bestimmen	determinar
bestimmtes Dreieck	triangul determinà
bezeichnen	denominar, segnar
Bildpunkt	punct da maletg
Deckfläche	viertgel, surfatscha cuvrida
deckungsgleich	congruent
Drachenviereck	deltoid
Drehpunkt	punct da rotaziun
Dreieck	triangul
dreieckige Deckfläche	viertgel triangular
dreieckige Grundfläche	fund triangular
dreiseitig	da trais varts
Durchmesser	diameter
eben zeichnen	dissegnar bidimensiunal
Ecke	chantun
Eckpunkt	punct da chantun
Endpunkt	punct final
Entfernung	distanza
Fahrstrecke, Wegstrecke	tschancun
Falllinie	lingia da crudada
Figurenquadrat	quadrat cun figuras
Figurenwürfel	cub cun figuras
Fläche	surfatscha
frei Hand zeichnen	dissegnar a maun liber
Fünfeck	pentagon
gegenüberliegende Ecke	chantun oppost
gegenüberliegende Kante	ur oppost
gekrümmte Linie	lingia storta
Geodreieck	geotriangul
Gerade	guliva
gerade	guliv
gerade Linie	lingia guliva
gerader Kreisbogen	tgeiel circular vertical
geradlinig	en lingia directa, en lingia guliva
gestreckter Winkel	angul stendì
gestrichelte Linie	lingia interrutta

Gitterpunkt	punct dal retagl
gleichschenkliges Dreieck	triangul simmetric
gleichseitiges Dreieck	triangul regular
Grundfigur	figura da basa
Grundfläche	fund
Grundfläche des Kreiskegels	fund dal tgeiel
Grundkante	ur da basa
Grundkonstruktion	construcziun da basa
Grundriss	plan orizontal
halbe Drehung	rotaziun per in mez
Halbgerade	guliva limitada
halbieren	far permez
Halbkreis	mez rudè
Häuschen	quaderin
Höhenunterschied	differenza d'autezza
Innenfläche	vart a l'interiur
Kante	ur
Kegel	tgeiel
Körper	corp
Körperkante	ur dal corp
Kreis	rudè
Kreisbogen	artg dal rudè
Kreisdurchmesser	diameter dal rudè
Kreisfläche	surfatscha radunda
Kreiskegel	tgeiel circular
Kreislinie	lingia circulara
Kreis-Ornament	ornament da rudels
Kreisschnittpunkt	punct da tagl
Kreisumfang	circumferenza dal rudè
Kreiszylinder	cilinder circular
Kugel	culla
Kugelmittelpunkt	punct central da la culla
Kugeloberfläche	surfatscha da la culla
markieren	marcar
Mittelfalte	fauda centrala
Mittelparallele	parallela centrala
Mittelpunkt	punct central
Mittelsenkrechte	verticala centrala
Muster	model
parallel verschieben	spustar a moda parallela
parallele Gerade	parallela
Parallelenviereck	romboid
Prisma	prisma
Prismanetz	rait dal prisma
Quader	quader
Quadernetz	rait dal quader
Quadrat	quadrat
quadratisch	quadratic
Radius	radius
Raster	retagl

räumlich sehen	vesair tridimensiunal
Rechteck	rectangul
rechter Winkel	angul dretg
regelmässig	regular
Restkörper	cub restant, quadrangul restant etc.
Schachtel-Netz	rait da stgatla
Scheitelpunkt	zenit
Schenkel	bratsch
Scherenschnitt	tagl da siluetta
Schnittpunkt	tagl
Schrägbild	figura perspectivica
Schrägfläche	surfatscha inclinada
Sechseck	hexagon
Seitenblick	perspectiva
Seitenfläche	vart, surfatscha da la vart
Seitenkante	ur lateral
Seitenlänge	lunghezza da la vart
Seitenlinie	lingia laterala
Seitenriss	profil
senkrecht	vertical
senkrecht zueinander	vertical in tar l' auter
Senkrechte	guliva verticala
senkrechter Kreiskegel	tgeiel circular guliv
sich schneiden	sa tagliar
Spiegelbild	maletg reflectà
spiegeln an	reflectar vi da
Spitze (Pyramidenspitze z.B)	piz (piz da la piramida p.ex.)
spitzer Winkel	angul giz
Standfläche	surfatscha da basa
Steigung	pendenza
Steigungswinkel	angul da pendenza
Strahl	radi
Strecke	traject
Strecke (Wegstrecke)	tschancun
stumpfer Winkel	angul mut
Symmetrieachse	axa da simmetria
symmetrisch	simmetric, a moda simmetrica
Teilwinkel	angul parzial
überstumpfer Winkel	angul surstendi
übertragen	transponer/transportar
Ueberhang	surpendenza
umspannen	enzugliar
ursprüngliches Dreieck	triangul originar
verändertes Dreieck	triangul transfurmà
Verbindungsgerade	guliva da colliaziun
Verbindungsstrecke	traject da colliaziun
Verformung (schiefe)	furma inclinada
Vieleck	poligon
Viereck	quadrangul
viereckig	quadrangular

vierseitig	da quatter varts
Vierteldrehung	rotaziun per in quart
volle Drehung	rotaziun per in entir
voller Winkel	angul cumplain
Vorderfläche	surfatscha davant
Wegstrecke	tschancun
Winkel	angul
Winkel übertragen	transponer anguls
Winkelart	gener d'angul
Winkelbogen	artg d'angul
Winkelgrösse	grondezza da l'angul
Winkelhalbierende	bisecanta
Winkelpaar	pèr dad anguls
Würfel	cub
Würfelfläche	vart/surfatscha dal cub
Würfelkante	ur dal cub
Würfelnetz	rait dal cub
Zirkel	circul
zylinderförmig	cilindric

Quest glossari è vegnì elavurà dad Annalisa Schaniel (Lia Rumantscha) sco supplement per il med d'instrucziun „Geometria stgalim mesaun“.

Geometria stgalim mesaun, cudesch (nr. 12.1320)

Geometria stgalim mesaun, fegls da lavur per fotocopiar (nr.12.1322)



## Terminologia GEOMETRIA

<b>rumantsch</b>	<b>tudestg</b>
angul	Winkel
angul cumplain	voller Winkel
angul da pendenza	Steigungswinkel
angul dretg	rechter Winkel
angul giz	spitzer Winkel
angul mut	stumpfer Winkel
angul parzial	Teilwinkel
angul stendi	gestreckter Winkel
angul surstendi	überstumpfer Winkel
artg d'angul	Winkelbogen
artg dal rudè	Kreisbogen
axa da simmetria	Symmetrieachse
bindel d'ornaments	Band-Ornament
bisecanta	Winkelhalbierende
bratsch	Schenkel
chantun	Ecke
chantun oppost	gegenüberliegende Ecke
cilinder circular	Kreiszyylinder
cilindric	zylinderförmig
circul	Zirkel
circumferenza dal rudè	Kreisumfang
congruent	deckungsgleich
construcziun da basa	Grundkonstruktion
corp	Körper
cub	Würfel
cub cun figuras	Figurenwürfel
cub restant, quadrangul restant etc.	Restkörper
culla	Kugel
da quatter varts	vierseitig
da trais varts	dreiseitig
deltoid	Drachenviereck
denominar, segnar	bezeichnen
determinar	begrenzen, bestimmen
diameter	Durchmesser
diameter dal rudè	Kreisdurchmesser
differenza d'autezza	Höhenunterschied
dissegnar a maun liber	frei Hand zeichnen
dissegnar bidimensiunal	eben zeichnen
distanza	Entfernung
en lingia directa, en lingia guliva	geradlinig
enzugliar	umspannen
far permez	halbieren
fauda centrala	Mittelfalte
figura da basa	Grundfigur
figura perspectivica	Schrägbild

fund	Grundfläche
fund dal tgeiel	Grundfläche des Kreiskegels
fund triangular	dreieckige Grundfläche
furma inclinada	Verformung (schiefe)
gener d'angul	Winkelart
geotriangul	Geodreieck
grondezza da l'angul	Winkelgrösse
guliv	gerade
guliva	Gerade
guliva da colliaziun	Verbindungsgerade
guliva limitada	Halbgerade
guliva verticala	Senkrechte
hexagon	Sechseck
lingia circulara	Kreislinie
lingia da crudada	Falllinie
lingia guliva	gerade Linie
lingia interrupta	gestrichelte Linie
lingia laterala	Seitenlinie
lingia storta	gekrümmte Linie
lunghezza da la vart	Seitenlänge
maletg reflectà	Spiegelbild
marcar	markieren
mez rudè	Halbkreis
model	Muster
numnar	benennen
octangular	achteckig
octogon	Achteck
ornament da rudels	Kreis-Ornament
parallela	parallele Gerade
parallela centrala	Mittelparallele
pendenza	Steigung
pentagon	Fünfeck
pèr dad anguls	Winkelpaar
perspectiva	Seitenblick
piz (piz da la piramida p.ex.)	Spitze (Pyramidenspitze z.B)
plan orizontal	Grundriss
plan vertical	Aufriss
poligon	Vieleck
prisma	Prisma
profil	Seitenriss
punct central	Mittelpunkt
punct central da la culla	Kugelmittelpunkt
punct da chantun	Eckpunkt
punct da maletg	Bildpunkt
punct da partenza	Anfangspunkt
punct da rotaziun	Drehpunkt
punct da tagl	Kreisschnittpunkt
punct dal retagl	Gitterpunkt
punct final	Endpunkt
quader	Quader

quaderin	Häuschen
quadrangul	Viereck
quadrangular	viereckig
quadrat	Quadrat
quadrat cun figuras	Figurenquadrat
quadratic	quadratisch
radi	Strahl
radius	Radius
rait da stgatla	Schachtel-Netz
rait dal cub	Würfelnetz
rait dal prisma	Prismanetz
rait dal quader	Quadernetz
rectangul	Rechteck
reflectar vi da	spiegeln an
regular	regelmässig
retagl	Raster
romboid	Parallelenviereck
rotaziun per in entir	volle Drehung
rotaziun per in mez	halbe Drehung
rotaziun per in quart	Vierteldrehung
rudè	Kreis
sa tagliar	sich schneiden
senza lunghezza definida	beliebig lang
simmetria axiala	Achsensymmetrie
simmetric, a moda simmetrica	symmetrisch
spustar a moda parallela	parallel verschieben
surfatscha	Fläche
surfatscha cuvrida, viertgel	Deckfläche
surfatscha da basa	Standfläche
surfatscha da la culla	Kugeloberfläche
surfatscha davant	Vorderfläche
surfatscha inclinada	Schrägfläche
surfatscha radunda	Kreisfläche
surpendenza	Ueberhang
tagl	Schnittpunkt
tagl da siluetta	Scherenschnitt
tgeiel	Kegel
tgeiel circular	Kreiskegel
tgeiel circular guliv	senkrechter Kreiskegel
tgeiel circular vertical	gerader Kreiskegel
traject	Strecke
traject da colliaziun	Verbindungsstrecke
transponer anguls	Winkel übertragen
transponer/transportar	übertragen
triangul	Dreieck
triangul determinà	bestimmtes Dreieck
triangul originar	ursprüngliches Dreieck
triangul regular	gleichseitiges Dreieck
triangul simmetric	gleichschenkliges Dreieck
triangul transformà	verändertes Dreieck

tschancun	Fahrstrecke, Wegstrecke
ur	Kante
ur da basa	Grundkante
ur dal corp	Körperkante
ur dal cub	Würfelkante
ur lateral	Seitenkante
ur oppost	gegenüberliegende Kante
virt a l'interiur	Innenfläche
virt, surfatscha da la virt	Seitenfläche
virt/surfatscha dal cub	Würfelfläche
vertical	senkrecht
vertical in tar l'auter	senkrecht zueinander
verticala centrala	Mittelsenkrechte
vesair tridimensiunal	räumlich sehen
viertgel triangular	dreieckige Deckfläche
viertgel, surfatscha cuvrida	Deckfläche
zenit	Scheitelpunkt

Quest glossari è vegnì elavurà dad Annalisa Schaniel (Lia Rumantscha) sco supplement per il med d'instrucziun „Geometria stgalim mesaun“.

Geometria stgalim mesaun, cudesch (nr. 12.1320)

Geometria stgalim mesaun, fegls da lavur per fotocopiar (nr.12.1322)